

外电
评述

我男子乒乓球队击败日队蝉联世界冠军

法新社说日男队的惨败使人震惊

合众国际社说这是日男队“在国外遭到的最大耻辱”

【法新社布拉格9日电】日本和人民中国分别保持了考比伦杯和斯韦思林杯。在今晚的决赛中，日本女队以3—0打败罗马尼亚队，中国男队以5—1打败了日本队。观看今晚决赛的观众有八千人。

但是今晚比赛中使人震惊的是日本男子选手遭惨败。

日本选手在中国人的削球面前完全垮台。

世界单打冠军加上张燮林和徐寅生给了日本人一次一局比赛只打七分钟的教训，这一教训他们要长期记住。荻村的经验、木村的技术和三木的力量和能力都对付不了他们劲敌击球的高度精确性。

木村给了他的队一个令人鼓舞的开端，他的漂亮长抽常常使世界冠军庄则栋把球打得飞离球台。

在第二局中，中国队教练在庄则栋以7—13领先时说，木村当时打的一个球出错。

裁判不同意，后来木村奉长谷川之命，故意把球打出界外，失去一分。

三木以9—21、8—21输给了张燮林，这给日本人敲起了丧钟。他们丧失了信心，也失去了夺回斯韦思林杯的可能性。

预料荻村会拿出“杀手

铜”，改变局面，但是他在徐寅生强烈的转球面前，毫无办法，他的拿手的抽杀是过长了。第一局打了五分钟就败阵，比数是11—21，第二局也只打了六分钟，结果是17—21。裁判在每局比赛都提醒他，在发球时，把球抛得不够高。

【法新社布拉格9日电】中日男子队决赛，一上来，日本队打得似乎很有希望，木村以2—1战胜了世界冠军庄则栋。

但是中国放出了秘密武器——张燮林。

这个中国人又削又抽，把三木弄得惶惶然，终于以8—21、9—21悬殊的比分败下阵来。

中国队后两盘打得轻松愉快，没费多大劲。

【合众国际社布拉格9日电】共产党中国队今天在27届世界乒乓球锦标赛中以5—1击败日本，保持了斯韦思林杯。

一个官员以一个字眼总结了日本男子队的表现：“惨得很。”

日本男子队进入斯韦思林杯决赛时一局也没有败过。他们到处受到尊敬和注意，而多数选手都肯定他们可以打败中国人，因为中国人没有一个老练的专家。

但是在中国人、特别是张燮林打垮了他们以后，他

曾经预料到他会出场)出场了。在日本队远征北京的时候，木村曾经败给他，但是，在那以后，中国就没再起用他，恐怕是为了对付同日本的比赛而把他隐蔽了起来。因为三木惨败给张燮林，日本队的士气便衰退了，接着，荻村由于战术的失败而输给了徐寅生，在这以后便再没有出现过好情况。

木村的谈话：张燮林的削球击点很低，看不见，并且，手里的变化莫名其妙，所以我不知如何是好。但是，我输掉是因为比不上他。

三木的谈话：我总觉得张燮林的削球像是火呼地一下烧起来那样打出来的，一点也弄不清楚是怎么回事。自从从布拉格以后，张君没有露过面，我终于输了。

荻村的谈话：用一句话来说，失败的原因恐怕是，我们的注意力集中到中国的意外的慢速上，胆怯了。张燮林的削球好到打削球的好手木村都还击不了的程度，所以，我觉得他打的球是变化相当大的。

们这个班子颓丧了、烦恼了、感到惶惑了。这也许是在他们在国外遭到的最大耻辱。

在张的两次比赛中，他把三木和木村杀过来的旋转的球一一削回，简直使这两个人变成了新手似的。中国人是按计划行事的，而张出色地执行了计划。

无论日本人把球打到那里，张都等在那里，有时他一个一个地把球削回时蹲下来接触到地板了。三木和木村只能毫无办法地触网和跑到教练那里求助。

三木在以9—21、8—21失败后被派去和小中健在练习区去练习接球。这样做稍有功效，因为他对徐寅生时打得很勇敢，他以2—21、21—23失败。

现在日本队的士气是否能恢复到使他们在单打中充分发挥能力，是有问题的。

日本队木村首先上场，开始得很不错，以2—20、13—21、21—13胜上届世界冠军庄则栋。

这一局真是动人心魄，两个对手拿出了一切打法，没有一点迹象显示日本人将要遭到的灾难。

木村的绝招是以正手侧面抽对方的左面。庄则栋的许多内旋球都出界了，同时他的正手抽杀也没有击中。

在第二局，木村显示了世界锦标赛中罕见的一种运动员风度，赢得了体育馆中大约八千名观众的热烈掌声。

裁判误判木村得一分，虽然选手和两个教练都提出抗议，但裁判拒绝改变决定。于是当庄则栋发下一个球的时候，木村把球直接向裁判打去。观众喝采表示赞许，裁判显然感到狼狈。木村这一盘输了，但是第三盘又赢了，这主要是庄则栋的毛病。日本队的高兴就到此为止了。

荻村运气不佳，两场都失败。

荻村是不受观众欢迎的，因为他是几次事件的中心人物。他引起了对手的抗议和某些轻微的指责。

东南亚集团部长理事会举行秘密会议

讨论了老挝、南越和中印关系等问题

【法新社巴黎9日电】东南亚条约组织部长理事会会议今天上午结束了对东南亚条约组织地区局势的研究。

在上午会议上发言的有菲律宾外长佩莱斯、腊斯克和德姆维尔。

会议是秘密进行的。会议已开始讨论军事顾问提出的报告，然后将研究秘书长的报告。

【合众国际社巴黎8日电】美国、英国和法国今天保证要加紧采取行动来对付共产党在东南亚的越来越猖獗的颠覆活动。

一位会议发言人在今天下午的两小时秘密会议结束

时对记者们说，部长们在这第二次会议上的讲话反映了三项主要忧虑。

——老挝的“危险”局势。今天的消息说那里在共产党寮国游击队和政府军之间又打了起来。

——南越的局势。南越局势也被认为是“危险的”，但是会议指出由于南越政府采取了更坚决的行动，局势已略有好转。

——有迹象表明共产党在整个东南亚条约组织地区的颠覆活动增加了。

会议发言人说，虽然在今天的讨论中顺带地提到了马来西亚，但是并未讨论成立这个联邦的计划，也未提

出由此产生的任何具体问题。发言人说，在下午秘密会议上发言的有澳、新、英、泰四国外长，和代表巴基斯坦的阿卜杜勒·拉希姆大使。

他说，所有发言的人都强调需要为这个地区的不发

腊斯克重申支持东南亚侵略集团并鼓吹印度和巴基斯坦搞“共同防御”

【法新社巴黎9日电】美国国务卿腊斯克今天强烈重申美国支持东南亚条约组织，援助和支持南越进行反共的斗争。

腊斯克在秘密会议上发表的半小时非正式演说中还提到老挝和泰国的最近事件、印中边界冲突、印尼问题、美国的一般经济援助计划。

美国人士说，他的演说主要是进一步阐述他在昨天开幕会议上所提的各点。

腊斯克还提到了其他部长昨天在会上提出的各点，但是没有提出新建议。

【合众国际社巴黎9日电】美国今天表示，决心继续向东南亚提供足够的经济援助。

【安塔拉通讯社雅加达9日电】中华人民共和国主席刘少奇即将访问印度尼西亚之事是外交部长苏班德里约和中国驻印尼大使姚仲明今天举行的半个小时的会谈所讨论的问题。

苏班德里约后来对记者说，他已经研究了将来苏加诺总统和刘主席可能要讨论的问题。据说，印尼同中国的关系以及当前的世界冲突是即将举行的会谈所要讨论的首要问题。

苏班德里约在回答问题时说，他相信，刘对印尼的访问将会成功，并且会使印尼和中国人民的关系更加密切。

他说，“总的说来，在这次访问期间，我们将就两国感兴趣的许多问题交换意见。至于细节问题，这取决于贵宾。”

【路透社雅加达9日电】印尼外交部长苏班德里约今天说，刘少奇主席和苏加诺总统将讨论亚洲国家面临的问题。

有人要求他就这次访问发表评论。他说，“我希望这次访问成功，并且将能够促使印尼和中国的关系更密切。有许多问题要讨论。我希望，讨论将导致共同谅解。”

苏班德里约还说，“我们将讨论如何加强中国和印尼的关系和友谊、亚洲国家之间的冲突。”

【美联社雅加达9日电】在共产党中国的两位最高领导人还没有踏上印尼国土之前，他们要来进行国事访问的消息就在雅加达引起纷纷猜测。

某些印尼官员认为，这甚至比苏联总理赫鲁晓夫1960年对这里的访问更为重要。

之所以引起大量猜测是由于这则消息是突然宣布的。还有一个因素是：这将是刘主席第一次对一个东南亚国家进行国事访问。他计划在访问这里后前往缅甸访问。

阿尤布表示

巴不会改变目前对中印争端的态度

【合众国际社达卡8日电】阿尤布在一次没有邀请外国报纸与通讯社记者参加的记者招待会上说，巴基斯坦不会改变目前对中印冲突的态度。他说，美国竟不管克什米尔问题是否得到公正解决而要继续在军事上帮助印度，巴基斯坦对此感到震惊。但他表示相信，西方国家不敢失掉象巴基斯坦这样可靠的朋友，因此，他在记者招待会上指出，巴基斯坦的态度仍然是不定的。

达国家加强经济支持力量。

会议发言人说，在总的颠覆的范围内，提到了共产党中国的活动。

但是没有对中国的活动进行具体讨论。

【路透社巴黎8日电】有人问，在秘密会议上是否讨论中国问题，东南亚条约组织发言人说，没有直截了当地讨论中国。但由于主要的颠覆活动是受中国大陆指挥和控制的，因此，由推论说，是讨论了。

共同社报道
长谷川和日男队队员的谈话

【共同社伦敦9日电】(记者：中岛)

男子团体赛使人感到，日本队被据说中国为了专门对付日本而隐蔽起来的削球选手张燮林打乱了阵势，眼看着被压了下去。开始，木村打得很好，日本队全体队员没有任何不正常的地方，因此，归根到底，恐怕还是可以说对削球战术研究得不够。这是男子队今后需要解决的课题。

长谷川的谈话：在男子方面，虽然有人曾经认为中国方面占优势，但是我认为不比一比看，是不知道高低的。在木村取得一分以后，我认为这样可以赢，但是，在这个时候，张燮林，更

美国国务院叫嚷日内瓦会议两主席应迅速行动

諾薩万声言准备向貢勒提供援助

【美联社华盛顿8日电】国务院8日声明全文：

“我们得到的情报说，中立主义的贡勒的军队受到了亲共的寮国的进攻，有迹象表明，它们是得到一些越盟军事人员的支持的。”

“查尔平原的战斗有多严重，我们没有获得详细情况或最新情报。”

“但是，目前在继续进行的战斗看来不只是严重违反了停火，而且如果它继续下去的话，将会危及日内瓦协议的实施以及这种破裂将对老挝带来一切可怕的后果。”

“在这种情况下，我们认为，日内瓦会议的两主席和老挝国际监督委员会有义务采取迅速而有效的行动，以制止这场亲共的寮国所挑起的战斗，并保证恢复停火。”

“为了维护老挝的独立和独立，采取这种行动是不可避免的。”

【美联社万象9日电】（记者：雅雷）诺萨万将军（星期二说，中立主义部队司令贡勒将军要求右翼提供援助，帮助他在查尔平原地区同亲共部队作战。

诺萨万对美联社记者说，“我们准备提供这种援助，如果富马亲王要求援助的话。”

诺萨万说，最近中立主义分子、寮国以及亲共的中立主义分子之间在平原进行

的战斗“动摇了老挝中立的原则”。

虽然他说局势很严重，可是他强调指出，仍然存在敌对各派之间达成协议的希望。

然而，诺萨万强调指出，他希望老挝三派保持在去年6月实行停火时各自占

富馬說查尔平原局势“平靜而混亂”

国际委员会宣布将前往进行“調查”

【法新社万象9日电】老挝首相富马今天在万象说，查尔平原局势平静，目前正同查尔平原保持无线电联系。他还说，“我大概将在本星期前往这个地区”。

首相说，他正在等待国际监督委员会就它“照我要求的那样”在查尔平原开始工作的日期作出答复。

富马亲王否认这则消息：贡勒将军及其参谋长在最近的战斗中阵亡。

老挝爱国战线党成员、新闻大臣冯维希证实，已把首相提出的关于国际监督委员会派小组驻在查尔平原的

要求通知老挝三个政党的代表组成的全国委员会。他还说，问题正在研究。他还说，“如果这个要求有充分根据，我们将同意。”

【路透社万象9日电】富马亲王今天对路透社记者说，来自查尔平原的最新消息表明，“目前”那里的局势“平静，然而混乱”。

他说，“一俟贡勒将军能够通知我，他能保证我的安全”，他就同苏发努冯亲王前往查尔平原使局势平静下来。

【合众国际社万象9日电】今天据宣布，国际监督委员会的三位委员明天将飞往查尔平原，调查寮国部队和中立主义部队之间的战斗。

委员会主席辛格对记者说，如果他们能够的话，他们将前往康开和川圻。

他是在委员们同富马磋商后宣布这则消息的。

他说，对于老挝政府要求国际监督委员会小组常驻

据的三个地区的现状。

【美联社万象8日电】贡勒星期一说，他的军队在被从川圻城赶出来以后，在查尔平原遭到亲共部队的猛烈攻击。

这个小小的城镇当初是由中立派和寮国共同占据的。

现在川圻城似乎是在寮国部队和敦上校领导的持不同意见的中立部队的控制之下。

贡勒在查尔平原集结了大约5,000人的军队，查尔平原一直是他的主要根据地。

那个地区之事还未作出最后决定。

辛格说，“我说将帮助制止战斗，并且尽力给予协助。”

他说，三位委员计划同贡勒将军和辛加坡上校会谈。

他认为，（这个地区的）“局势平静”，虽然在川圻可能有一些战斗。

这里的某些观察家认为，局势可能平静下来。

【法新社伦敦9日电】英国外交部发言人今天在这里说，英国正继续就老挝局势同苏联交换意见，以安排在那个国家采取新的联合行动。

但是，发言人说，根本谈不上要求举行新的关于老挝问题的国际会议，如日内瓦会议。

英国权威人士虽然认识到老挝局势的严重性，但是认为这场冲突是内部冲突，而不是由外界干涉引起的“危机”。

阿联、伊、叙三国会谈正式开始

薩布里說首次會議在統一原則問題上取得進展

【美联社开罗8日电】阿联执行会议主席和埃及出席阿拉伯统一会谈的代表团成员萨布里说，“叙利亚、伊拉克和阿联之间的第一次会议主要是讨论把三国结合起来的联邦式的统一的原则问题。”

萨布里是在星期日晚上历时五小时——其中有一小时休息——的第一次会谈之后发表此项声明的。

他又说，“在这次会谈就这些原则达成协议方面取得了很大的进展。”

萨布里说，会谈将在星期三恢复。

【合众国际社开罗8日电】一位官方发言人宣布，阿联、叙利亚和伊拉克今晚就一个新的联邦的原则取得一致。

这位发言人的消息是在三国代表团举行了两小时的会议之后宣布的，在这次会议上，它们“完成了有关在三国之间建成联邦的基础的讨论，并一致同意这个联邦的所有原则。”

这位发言人说，由三国

【合众国际社安曼2日电】约旦副首相穆弗蒂昨晚说，阿拉伯联盟秘书长哈苏纳将在最近访问约旦。

穆弗蒂说，我们将向他解释我们渴望参加建立一个巩固的阿拉伯阵线，为统一作准备，这是我们政策的核心之点。”

这里的观察家说，哈苏纳可能进行工作，以协调约

【法新社巴格达4日电】巴格达电台宣布，伊拉克革命全国委员会今天颁布一项法令，确定了它自己的特权。

根据这一法令，伊拉克革命全国委员会拥有立法权，可以任命共和国总统和宣战。它可以任命部长和免除部长的职务，批准部长会议做出的决定和拥有特赦权和大赦权。

羅素譴責美國在南越進行毀滅性戰爭

指出美國是要維持南越獨裁統治并進而侵犯民主越南

【路透社纽约8日电】《纽约时报》今天发表了英国哲学家罗素的一封信，指责美国为了在越南保持一个“残暴和封建”的政权在那里进行“毁灭性的战争”。

这家报纸在同一版发表的一篇社论中说，罗素爵士的信件反映出“他接受了共产党最明显的宣传，这是不幸的和不假思索的行动。”这封信“从头至尾不是歪曲真相就是片面看问题。”

罗素的信说，这次战争的进一步目的是侵犯共产党北越。

《纽约时报》说，“生活在幻想中的罗素把共产党对南越的渗透说成是他所想像的美国侵犯北越的计划。”

罗素的信是从威尔士发出的，日期是3月28日，信上说，“美国政府正在越南进行一场灭绝战争。这场战争的唯一目的是在南部保持一个残暴的和封建的政权和消灭所有反抗南部的独裁统治的人们。进一步的目的是侵犯现由共产党控制的北越。”

“使美国执行法国在印度支那放弃的残暴政策的真正原因是为了保护那里的经济利益和防止进行影响深远的社会改革。”

“但是我大声疾呼不仅是因为我同美国反对在印度支那进行社会改革的做法有深刻的分歧，而且因为现在进行的战争是一种暴行。”

罗素的信继续说，“预先不发警告，就对整个村庄使用凝固汽油弹，为了毁灭庄稼及牲畜和饿死居民，进行了化学战争。”

“美国压制关于进行战争的真相，即它违反了关于印度支那的日内瓦协议，大批美国军队参加了战争，战争是以使人想起德国人在东欧和日本人在东南亚进行战争的方式进行的。美国人为这种野蛮行动出力还要多久呢？”

南越人民武装又擒下三架美国飞机

【美联社西贡7日电】三架直升飞机在上星期六被击落，彼此相距只有几英里，当时有8名美国军人受伤，其中一人受重伤。

至少有一架直升飞机是被共产党的地面炮火击落的。这三架直升飞机一直都在支援波莱古山区的一次军事行动。

然而，如果失败的话，将对阿拉伯统一的整个概念给予一次严重打击。

英報說主要障礙是納與復興黨的分歧

【本刊讯】英《泰晤士报》8日从开罗报道说：

虽然（三国）会谈已经正式开始了，而且看上去好像在很认真地进行，但是，这绝不是取得最后成功的保证。毫无疑问，纳赛尔总统和叙利亚阿拉伯复兴社会党之间的不和将是需要克服的主要障碍。

显然，阿联并不想匆忙地建立一个它在以后将为之感到后悔的联盟，因为纳赛尔总统在同叙利亚的联盟期间吸取了辛酸的经验教训。

何有害革命或它的目标的消息”。新闻法说，载有任何“反对伊拉克政府的政策”

伊拉克“革命委员会”宣布独揽大权

有立法权，有宣战权，有任命包括总统在内的官员权，武装部队也归它领导

拉克革命全国委员会领导。伊拉克革命全国委员会委员的人数已确定为20人，可是享有司法豁免权的这些委员的人数或许已达30人。

最后，法令规定共和国总统有权缔结国际协定。

【路透社巴格达4日电】伊拉克今晚颁布的新的

，或宣传“新老”殖民主义倾向，或反对“世界上的解放运动”的外国刊物，将一律被禁止入境。

【南通社贝鲁特4日电】伊拉克报纸说，巴格达和全国各地都在进行着清洗政府各部门的大规模行动。最近单从伊拉克中央银行就

印尼学生組織反对美国「和平队」

【新华社雅加达5日电】印度尼西亚大学生运动协会、印度尼西亚大学生运动联盟、印度尼西亚穆斯林学生联合会等八个大中学生组织今天发表声明，表示它们拒绝美国“和平队”的“学者”充当印度尼西亚高等院校和大学的教员。声明指出，美国的“和平队”是帝国主义的极为危险的工具和新殖民主义的表现。

几天前，印度尼西亚科学家协会主席苏克诺教授也发表演说表示反对。

【法新社雅加达9日电】强大的左派工会全印度尼西亚中央工会要求改变现内阁并代之以“纳沙贡”的新内阁。

这个工会的一个代表团昨天向民族阵线秘书长苏迪约递交了一封信。该信说，一个不以“纳沙贡”——苏加诺总统指出的印尼政治生活中的三种基本思潮——为基础的内阁是不能调动人民的力量以克服正在恶化的经济情况的。

现内阁只是由民族主义分子和宗教团体组成的。

【路透社雅加达8日电】今天有消息说，国防部长纳苏蒂安说，在印度尼西亚成立联合政府是不可能实现的“梦想”。

他在周末学生委员会主席团在万隆举行的会议上说，成立联合政府时机已经过去了。

这里的观察家们认为，纳苏蒂安将军是在谈共产党人参加改组后的“纳沙贡”内阁的可能性。

在过去几个星期，在政府和外交人士中谣传，苏加诺总统不久将按照纳沙贡概念给予共产党人同民族主义领袖和宗教领袖平等的内阁地位。

納蘇蒂安說印尼不可能成立聯合政府

朴正熙撤消禁止政治活动令

并說國民投票問題延至9月底討論

【共同社东京8日电】（一）政府将在9月间同各政党的代表讨论是举行国民投票还是选举总统和国会议员的问题。

（二）在这以前，政府将设法促进行政的稳定，全力以赴地解决民生问题。

（三）准许重新恢复政治活动，废除非常时期措施

托多羅維奇率南斯拉夫政府代表团抵华沙

出席波南經濟合作委员会会议

【南通社华沙8日电】由南斯拉夫政府副主席托多罗维奇率领的代表团今天上午从贝尔格莱德到达华沙来参加南波经济合作委员会第五次会议。今天将举行第一次会议。

南斯拉夫代表团在华沙机场上受到波兰副总理雅罗谢维奇、外贸部长特隆姆普钦斯基以及出席南波经济合作委员会会议的波兰代表团团员的欢迎。

委员会的议程包括：评价两届会议之间的南波经济合作；考虑工业合作和科技合作、商品交换、有关计划、农业的某些问题以及其

德累斯顿魏玛和耶拿的大学代表团将在德意志民主共和国停留十天并访问柏林来比锡

长弗拉基米尔·塞达尔率南斯拉夫大学代表团昨晚到达这里

南通社柏林三日电由萨格勒布大学

南通社贝尔格莱德六日电捷克斯洛伐克机械工业工人工会代表团应南斯拉夫工人工会的邀请今天抵达这里对南斯拉夫进行十天访问

南通社贝尔格莱德八日电率领南斯拉夫代表团参加南斯拉夫文化合作谈判的南斯拉夫文化联络委员会司长季基奇今晚离开这里前往布加勒斯特谈判的目的是确定两国一九六三年和一九六四年文化合作计划

他一些问题。

南斯拉夫政府副主席托多罗维奇预定在星期四上午会见波兰统一工人党中央委员会第一书记哥穆尔卡。

【南通社贝尔格莱德8日电】由托多罗维奇副主席

率领的一个代表团今天上午乘飞机前往华沙。代表团包括外贸国务秘书塞·克拉伊格尔，联邦经济计划局局长拉基奇，对外经济关系委员会秘书萨伊契奇。

【南通社贝尔格莱德6

日电】鉴于南波经济合作委员会行将在华沙开会，南斯拉夫经济界人士高兴地指出，两国的经济关系最近几年来一直是十分顺利的。

波南两国去年的贸易约为7400万美元，比前年增加1310万美元。按规定，1963年的贸易将达到8000万美元。

在最近几年中，有79名南斯拉夫人曾在波兰专门学习，而有33名波兰人在南斯拉夫专门学习。

波《人民论坛报》就南政府代表团訪波发表社論

说波南经济合作会议面临的任务是“要在全面发展两个友好的社会主义国家之间的经济关系中向前跨出实质性的一步”

【本刊讯】波兰《人民论坛报》8日就南联邦执行委员会副主席米·托多罗维奇为首的南政府代表团抵波访问发表题为《为了波南的

经济合作》的社论。摘要如下：几年来我们与社会主义的南斯拉夫发展着为我们两国所关心的和有利的经济合作，这是加强和平和国际合作整体的一个重要前提。我们深信，这将促进社会主义国家在世界上的政治和经济力量的增长。

两国间的贸易周转是在双方签订的1961—1965年的长期协定的范围内进行的。在最近几年内，每年的周转额接近七千万美元。虽然有这种增长的动力，两个彼此合作的国家的领导认为，这种增长不能适应两国发展着的工业的需要和可能性。

在进一步发展波南经济合作的工作中三个特征性的倾向：

第一，在越来越广的范

围内，从一个出发点，接受波南经济发展的长期远景计划。我们两国都进行社会主义的计划经济，都有可能根据远景发展计划来评价和确定这一合作。

第二，经济联系越发展，对整个经济的影响也越广泛，并促使双方去寻找适应于各个经济部门的合作方面的要求的形式和手段。

第三，波南经济合作委员会第五次会议将作出一系列关于通过各种不同形式，在某些工业部门中开始专业化和协作化的决定。

波南经济合作委员会第五次华沙会议面临着—项任务，这就是要在全面发展两个友好的社会主义国家之间的经济关系中，向前跨出实质性的一步。

工作。需要建立一种合理的和多产的经济制度，最了解这一点的人莫过于赫鲁晓夫了。

可以设想将会采取步骤给经济互助委员会（东欧式的共同市场）增加一点力量。但是迄今为止这个组织是失败的，其原因就是经济上的民族主义，自从阿尔巴尼亚离开以后，这种民族主义的形式在东欧阵营中是最为明显的。苏联希望实行基本的国际分工，但是这一地区两个最落后的国家罗马尼亚和保加利亚希望按照典型的共产党路线建立联合企业工业社会。这又遭到像捷克斯洛伐克那样的比较先进的国家的反对，他们反对必须担负某种负担。同时，在捷克斯洛伐克和匈牙利，有许多人反对取消某些传统的工业部门，而在其他伙伴中间平分。

这就是赫鲁晓夫的真正问题。经济互助委员会只有有了统一的价格和成本制度才能起作用。只有所有的国家都准备抛弃一些经济上的民族主义，只有在经互会的各次会议上以多数通过来代替一致通过，它才能起作用。

但是，在极端重要的经济问题上，苏联能够受得了处于少数吗？

赫鲁晓夫的政策基本上是以随机应变为基础的。他一方面想保持苏联的至高无上的地位，一方面想使阵营保持生气，让卫星国得到一点真正的自治。这两种努力

【南通社贝尔格莱德8日电】苏南两国经济代表团今天在这里举行了一次全体会议。他们就两国企业展开工业合作的可能性最后交换了意见。

苏联代表团和一个机器制造业、电气业工业专家小组在南斯拉夫已经逗留了十二天。在首次全体会议后，苏联代表团成员和专家参观了许多南斯拉夫企业，以调查这些企业对同苏联企业进行联合工业合作的兴趣和条件。

在参观南斯拉夫工厂和同它们的专家的接触中苏联代表团成员发现，两国企业有开展工业合作的广泛的可能性。双方一致认为，苏南两国企业的合作以及工业合作中的专业化应该建立在长期基础之上，因为这

将保证按时交货。

苏联代表团和南斯拉夫工厂代表及其它专家的会谈中指出，双方都对生产中的合作、专业化以及制造电力机械、船只、铁路车辆、石油工业设备、采矿工业和建筑业机械、工作母机、拖拉机和农业机械、化学工业和食品工业设备、电气设备等方面的科技合作感兴趣，而且有可能进行这种合作。

【南通社贝尔格莱德7日电】由伏克曼诺维奇率领的南斯拉夫工会代表团在对苏联作了两周访问后于今天上午返回这里。

南斯拉夫代表团在莫斯科同苏联工会代表进行了会谈。正如伏克曼诺维奇访问后所说，会谈是在友好和相互谅解的气氛中进行的。南斯拉夫工会联合会主席还表示相信，这次访问将有助于加强南苏两国工会组织间的全面合作。

南斯拉夫工会主席伏克曼诺维奇在访问苏联期间，曾在黑海滨加格拉受到尼·赫鲁晓夫的接见。

伏克曼诺维奇和南斯拉夫代表团成员应匈牙利工会中央理事会的邀请在回国途中曾在布达佩斯逗留。

伏克曼諾維奇訪蘇回國后說

南工会代表团訪苏有助于加强两国工会全面合作

合众国际社报道

苏共将在5月28日举行中央全会

【合众国际社莫斯科9日电】据今天宣布，共产党的中央委员会将在5月28日在这里举行会议，主要是研讨意识形态方面的问题。预料这次会议将讨论非斯大林化的进展、党对艺术的控制和目前的中苏冲突这种问题。

公告说，这次会议的主要报告人是党的意识形态问

题专家伊利切夫。据政府报纸《消息报》今晚公布的这个公告说，他的报告是关于“今后党在意识形态方面的任务”。人们认为苏联这次宣布（即会议将讨论意识形态问题）是一个迹象，表明克里姆林宫关心重申党在一切领域的指导方针这一整个问题。

巴西共产党《工人阶级报》

全文刊载我《人民日报》两篇社論

【本刊讯】巴西共产党《工人阶级报》在4月上半月的一期中全文刊登了《人民日报》社论《分歧从何而来？》。在此之前，这家报纸在3月上半月的一期中全文刊登了《人民日报》1月27日社论《在莫斯科宣言和莫斯科声明的基础上团结起来》。

巴西的共产党总书记普列斯特斯

說巴西有可能和平过渡到社会主义

【新华社里约热内卢3月26日航讯】路易斯·普列斯特斯昨晚在新闻工作者协会大厅举行的庆祝巴西的共产党成立四十一周年大会上说，巴西存在着通过和平道路过渡到社会主义的可能性。“苏联人民、中国人民、古巴人民找到了自己的道路，巴西人民也必将找到自己的道路。”

来使世界进入社会主义。他补充说，第三次世界大战将是热核战争，这场战争将结束资本主义，但在遍布放射性微尘的世界上建设社会主义即使并非不可能也是极其困难的。

在谈到社会主义国家内部的分歧时他说，分歧将被解决，因为这场分歧是主观理论上的分歧，生活的实践

美《新共和》杂志談苏同东欧国家的关系

【本刊讯】美国《新共和》杂志3月30日一期发表了一篇布朗写的文章，题为《赫鲁晓夫的欧洲盟国》，摘要如下：

赫鲁晓夫在使东欧各国政权的国内政策大体上和他在苏联国内实行的政策一致时，准备施加多大程度的压力呢？是不是卫星国在内政问题上的自治原则现在已受到危害呢？

所有卫星国目前仍然遵从赫鲁晓夫的两个基本要求：在外交政策和集团政策方面支持他。最近卫星国必须团结在克里姆林宫周围的最重要的外交政策问题当然

是古巴问题，这里它们表现了值得赞美的团结。然而古巴问题虽然很重要，但是从共产党的观点来看，这个问题又一次反映了中苏的分歧。

在对待中国这个巨大的问题上，赫鲁晓夫当然要求（他们）服从，而别人也服从他，因为看来他利用紧接着举行的保加利亚、匈牙利和捷克斯洛伐克党代表大会来故意加剧同毛的争论。

但是赫鲁晓夫是否指示把内部非斯大林化作为要服从的第三点？显然，非斯大

林化是他和毛之间非常不一致的问题。

此外，赫鲁晓夫已经把他自己国家里的地位，以及在某种程度上他在整个共产主义运动中的地位作为赌注投在他的自由化政策的成功上。

最后，谈一谈一个极其重要的方面，在这个方面，差异，甚至分裂，是最为明显的。

在这个方面，苏联和卫星国的关系以及东欧卫星国之间的关系是最紧张的。这个方面就是经济上的协调

自然资源和全面发展工业的计划。

冲突已经克制好些时候了。罗马尼亚人到目前为止没有公开表示同他们在经济互助委员会中的伙伴们意见不一致，但是已有了明确的暗示。在最近的中央委员会会议后发表的声明强调指出，协调应当以国家计划为基础。的确，罗马尼亚人从苏联去年6月决定加速一体化以来一直裹足不前。在赫鲁晓夫在作出这个决定后不久访问罗马尼亚的时候，据信他是要向罗马尼亚领袖们保证无意迫使他们改变他们的经济计划。但是关于分歧的谣传越来越多。（文内小标题是原稿的）本刊编者

英《泰晤士报》刊載該報駐南記者的报道

談羅馬尼亞对經濟互助委员会的态度

【本刊讯】英《泰晤士报》9日发表了该报驻贝尔格莱德记者的一篇报道，题为《罗马尼亚和俄国在经济互助委员会的冲突》、《寻求党员的支持》。全文如下：

罗马尼亚和苏联及经互会其他成员国在赫鲁晓夫的东欧经济一体化计划问题上的冲突看来已达到极点。据今天此间刊载的南斯拉夫从布加勒斯特发出的电讯说，罗马尼亚在经互会中的作用问题已成了这个国家政治生活中的“主要话题”。

这条消息说，上个月开始的、把罗马尼亚中央委员会最近举行的会议上的决定告诉党员的政治运动，现在

已扩大到所有的党组织，这些决定完全是关于经互会的。

罗马尼亚领导人显然认为，有必要把问题向党的普通党员提出来，争取他们的支持。这将会加强他们在和经互会其他会员国即将举行的谈判中的地位。

对计划的威胁

布加勒斯特对一体化计划的反对是：该计划可能会侵犯国家主权。人们还认为，像罗马尼亚这样的不发达国家的利益没有充分地得到保障。罗马尼亚领导人担心，赫鲁晓夫要给经互会注入新的活力的计划会破坏他们自己开发罗马尼亚丰富的

英〈泰晤士报〉评铁托集团制订的新宪法

說新宪法是以1958年通过的修正主义綱領为基础的

认为尽管不久前南同苏和解了，但当时遭到譴責的那些原則仍然保留在宪法中

【本刊讯】英国《泰晤士报》8 日刊登该报特派记者 7 日发自贝尔格莱德的一篇文章，题为《南斯拉夫为年轻一些的领导人让路；俄国所譴责的原则仍然保留在宪法中》，摘要如下：

南斯拉夫国民议会今天通过了新宪法，这个宪法对国家和政府的结构作了相当多的更动。

这部宪法是以1958 年通过的党纲为基础的，而且尽管不久前同俄国和解了，当时遭到苏联集团譴责的那些原则仍然保留下来。草拟宪法的工作是在1960 年开始的，当时南斯拉夫修正主义还被认为是“主要异端”。

这部宪法的主要起草人卡德尔说，有三个因素——高度发达的经济自治制度、社会结构中的重大变化以及国家作用的改变——要求宪法进行透彻的改变。

战后第一部仿效苏联的榜样制订的宪法在同俄国决裂后不久就过时了，由于经济制度中实行了一系列变动，旧宪法得加以调整。1953 年的宪法为进一步发展以经济工人委员会和社会自治为基础，而把国家管理限制在绝对必要的部门的制度铺平了道路。

新宪法进一步发展了这

一制度，包含南斯拉夫特有的，同其它共产党国家的宪法截然不同的一些原则和办法。

不久前的关于改变三色国旗，代之以红旗的建议已被拒绝，理由是这样做会“代价太高和太复杂”。然而，据认为，真正的理由是党员反对，尤其是那些在这面三色旧国旗下上山同德国

人作战的老游击队员反对。

自从铁托总统的游击队员执政以来，现在第一次在认真考虑使年老的人退职，而代之以年轻一些的人。限制重新当选，只能担任一个任期职务的轮换原则等于说，许多老共产党人得下台。

鉴于选举定下月举行，解释这一决定的必要性显然

美官員透露美对外軍事援助情况

大部分用在远东其次是用于近东和南亚

【合众国际社华盛顿5 日电】官员们今天透露了更多的关于所建议在今年7 月开始的1964 财政年度中在世界各地军事援助开支的消息。

消息表明，他们打算花费15 亿5 千5 百万美元，目前这个财政年度是花费5 亿8 千1 百70 万美元。

消息表明，最大一笔款项预定用在远东，大约是6 亿7 千1 百80 万美元，今年是6 亿8 千5 百30 万美元。

其次一笔款项将用于近东和南亚，据估计是4 亿4 千2 百50 万美元，刚好同目前这个财政年度的数目相同。

建议给拉丁美洲的开支是7 千7 百20 万美元，今年是7 千另6 0 万美元。给欧洲的款项是1 亿4 千2 百20 万美元，今年是2 亿3 千7 百80 万美元。

分配给非洲的是2 亿4 千40 万美元，今年是3 千3 百20 万美元。

非地区性的援助是1 亿9 千6 百80 万美元，今年是1 亿1 千2 百20 万美元。

政府表明，它希望得到国会的批准有权在1964 年度中开支额外的4 亿另5 百万美元，而实际上这笔款项并没有拨出。这叫做“新订合同权”。今年他们要求了3 亿2 千5 百万美元的额外款项。

长谷川說他事先认为日男队能打败中国是“估計錯誤”

說做夢也沒有想到日男队失敗是“这样一面倒”

【美联社布拉格9 日电】日本乒乓球总教练星期二晚上把日队在斯韦思林杯决赛中以一比五失败归因于中共明星张燮林的轰动一时的削球。

长谷川在中国人接连第二次获得团体赛世界冠军之后对记者说，“预料中国人会打败我们，这是一个常识。大家都这样预测，我心里面也同意这种预测。但是做梦也没有想到失败是这样一面倒的。”

长谷川说，张在第二局中以21—9、21—8 击败日本冠军三木圭一，就“使我们完全泄气了”。

长谷川说，“张有这样一手出奇的削球。我在日本队干了这末久，从来没有见过这种打法。”

他又说，“中国人去年到日本比赛时把张留在家里。”把这个24 岁的削球手隐蔽起来，“显然是他们的战略的一部分”。

“如果不是这样，善于对付削球手的三木和木村本会有所准备的，但是连他们也不能完全应付他的击球。”通常被认为是日本最强的选

手的木村以5—21、11—21 败于张燮林。

长谷川一再重复说，“三木的完全失败是一个巨大的震动，使我们无法挽回了。”

张燮林对三木时以2—6 领先，对木村以8—2 领先，显然他以他的进攻性的削球使他们感到意外。他们对速度和力量是有准备的。无论什么时候，只要木村放高球，张就给他压下来。

日本队长荻村说，“我们打得太快，因为我们确定最好的办法是快打。他们开始很慢，然后用那种削球来对付只习惯于普通削球的三木和木村。这种打法同我们遇到过的任何打法都完全不同。长谷川说，荻村以19—21、19—21 输给世界单打冠军庄则栋是处在他的最好状态，只是由于这个青年体力较强才失败的。

荻村一庄则栋比赛是最激动人心的。荻村在第一局付出了很大代价以五比领先，在快结束时，他抽杀庄的中路（中路似乎是庄的最大弱点），赶到19—20。但是已经来不及了。

荻村在第五局以五比一领先，接着庄发动攻势，从11—11 以后就赶了上来。

李富荣在赛前曾经练

是张燮林会出场。

【合众国际社布拉格9 日电】日本乒乓球队教练长谷川今晚承认，他“估计错误”，因为他原来曾预料过，日本男队在男子团体决赛中能以5—3、或者5—4 打败中国。结果中国以5—1 得胜。

长谷川说，女子队得胜不是什么很大的意外。他说，“在我们离开日本那一天，我就预料她们会得胜。

但是当我国女队要同罗马尼亚人进行决赛，我有点担心。但是松崎和关正子都不负所托。我认为昨晚战胜匈牙利对她们有帮助，因为匈牙利队和罗马尼亚队的实力差不多。”

谈到斯韦思林杯时，长谷川说，“如我所料，中国队是非常强的。

“我以为我们可能获胜的，不是5 比0，而是大约5 比3 或5 比4，但是我在张燮林方面估计错误了。他的表现出色，挫折了我队队员的士气。”

长谷川说，他打败三木影响了整个队，选手们受到了震动。

“中国人显然透彻研究了我们的风格和战术。现在我们应当注意中国人的做法了。”

徐寅生时用了错误的战术。“荻村本能打败他的，但是我认为他使用了错误的战术。”

长谷川说，他没有让小中健出场，因为三木和木村以前都和张打过。我只有赞扬小中健在我们决赛前所起的作用，但是我认为他的经验还不够，不能在这样一次决定性的比赛中出场。

荻村说，“怎样来描写

张燮林的打法呢！这种打法“非常慢”，这影响了我们这边的节奏，因为我们是惯于快打的。

“我决定打旋球，虽然这样可能使我在抽杀下被击败。别人都不能适应，实际上被打垮了。”

记者问他对张有什么看法，荻村说，“他这个人和其他的打法一样完全是神秘的。”

【法新社日内瓦8 日电】权威人士今天说，日内瓦裁军会议的两主席、美苏代表将在明天在这里开会，这是就苏美政府之间建立直接通讯线的第一轮会谈。

美国的斯特尔和苏联的查拉普金将在美国代表团总部开会，讨论同这个问题有关的一些一般性问题和 technical 问题。

这些人士说，两人将先设法解决问题，然后要求双方专家拟订技术细节。

苏美代表团已在原则上同意下列基本点：一、两国首都之间建立电话或电传打字机联系。二、两国政府应负责建立和管理在自己领土上的线路，应当有自由选择这条线路各自的终点。三、两国政府应当使线路保持运用的良好状态，并且经常进行检查。

在斯特尔和查拉普金必须解决的问题中有：究竟用有线还是无线通讯，线路通过哪里，是否通过西伯利亚和阿拉斯加，也可能要通过第三国领土。

讨论的另外一点将是确定应当在什么情况下使用直接的“热线”。美国认为，应当只在紧急情况下使用。

【美联社日内瓦8 日电】一个英国代表团发言人说：“在适当时候，我们希望参加”就建议中的紧急线路“进行的讨论”。

他说：“据我们了解，这件事还没有肯定，迄今只有初步协议”。

美报評苏同意討論建立苏美直达通訊

宣傳这會“有助于防止核灾难”

外的战争危险。但是这并不是裁军；东西方的强大的军事机器仍然相互对峙着，军备竞赛仍然在继续。但是如果 在世界两大国的首都之间建立一条直接的线路，那么就会有助于防止误用它们的原子武器以及避免使得一件不幸的事件转变成一场核灾难。

苏联表示同意的态度受

到欢迎还有另外两个原因。它倾向于证实，至少只要西方仍然很强

大而不会成为俄国发动突然试验的牺牲品，苏俄就希望避免发生核战争。

它还倾向于表明，苏联人并不完全是消极的，这第一个步骤，虽然很小，但是紧跟着可能会有其他缓和世界紧张局势的步骤。

当然，在通讯联系上取得一致意见并不会使东西方之间分开的鸿沟得以消除。

共同社說日男队未能够一雪北京錦標賽的恥辱

【共同社伦敦9 日电】（记者：中岛）在男子团体赛中，木村胜庄则栋，先得一分。但是，接着上场的三木惨败于张燮林的“神秘的削球”，以后接连失去了四分，终于以一比五败给了共产党中国，没有能够一雪1961 年北京锦标赛的耻辱。

路透社評述中日男队決賽

认为中国男队本届获胜比上届順利

【路透社布拉格9 日电】中国和 日本今晚在这里争夺第27 届世界乒乓球锦标赛男子团体冠军，中国以5—1 打败日本，保持了他们在1961 年北京锦标赛上夺得的斯韦思林杯。

在北京锦标赛上，中国同日本进行过拉锯战，最后以5—3 取胜，但是今晚中国人得胜要比上届容易。

个子高大的张燮林以旋球很强的正、反手削球制服了以硬攻著名的三木和木村。

庄则栋虽然先输给木村一盘，但后来全力以赴，靠了力量和计谋扳回一盘，他以闪电般有力的抽杀打败了机智伶俐的荻村。

中国以4—1 领先，只需再赢得一盘就能保持冠军的荣誉，在第六盘中21 岁的三木同徐寅生相遇，三木尽

三木在第二局中一上来打得很顺手，而且满有信心，他贴近球台，曾以20—18 领先。徐顽强应战。徐接着发球，三木把球打入网中，徐得了一分。后来两人又各得一分，徐最后以有力的一击赢得了最后一分，当时场内穿着褐红色球衣的中国选手都狂呼起来，中日男队决赛就在欢呼声中结束了。

木村一开始取得良好开端，打败了庄则栋，这一盘比赛是双方都打快速短球，双方都使用了机智的战术。庄则栋在第三局中抽球经常失误，有许多球不是飞离出台就是触网。木村的运气确实也是好，他有三个球完全是正好擦边。

接着上海选手张燮林上场，当他接连用长距离稳健而又极转的削球，使三木的打球速度被迫减慢时，日本

三木发现张的削球几乎是无法还击的。而张偶而突然起板狠命抽杀，使三木更加狼狈。

他以21—9、21—8 连取三木两局。

他打败本村的比分差得更大，只有21—5、21—11。

徐寅生同荻村的比赛，荻村作了最大的努力，最后还是以11—21、17—21 败阵，这位三十岁的“老手”在这盘比赛中接连抽杀像开机关枪，并使用了一种奸诈的发球方法，把球拍垂直，靠近一个膝盖发球。

荻村同庄则栋的比赛是短促、急速、精彩的对攻战，球在网上像一颗子弹飞速来回。

中国选手在这盘比赛中始终领先，但是一万名观众对荻村英勇奋战精神报以极大的热烈掌声。

就建立苏美直达通訊联系問題
苏美代表同意进行第一轮会谈



英〈泰晤士报〉评铁托集团制订的新宪法

說新宪法是以1958年通过的修正主义綱領为基础的

认为尽管不久前南同苏和解了，但当时遭到譴責的那些原則仍然保留在宪法中

【本刊讯】英国《泰晤士报》8 日刊登该报特派记者 7 日发自贝尔格莱德的一篇文章，题为《南斯拉夫为年轻一些的领导人让路；俄国所譴责的原则仍然保留在宪法中》，摘要如下：

南斯拉夫国民议会今天通过了新宪法，这个宪法对国家和政府的结构作了相当多的更动。

这部宪法是以1958 年通过的党纲为基础的，而且尽管不久前同俄国和解了，当时遭到苏联集团譴责的那些原则仍然保留下来。草拟宪法的工作是在1960 年开始的，当时南斯拉夫修正主义还被认为是“主要异端”。

这部宪法的主要起草人卡德尔说，有三个因素——高度发达的经济自治制度、社会结构中的重大变化以及国家作用的改变——要求宪法进行透彻的改变。

战后第一部仿效苏联的榜样制订的宪法在同俄国决裂后不久就过时了，由于经济制度中实行了一系列变动，旧宪法得加以调整。1953 年的宪法为进一步发展以经济工人委员会和社会自治为基础，而把国家管理限制在绝对必要的部门的制度铺平了道路。

新宪法进一步发展了这

一制度，包含南斯拉夫特有的，同其它共产党国家的宪法截然不同的一些原则和办法。

不久前的关于改变三色国旗，代之以红旗的建议已被拒绝，理由是这样做会“代价太高和太复杂”。然而，据认为，真正的理由是党员反对，尤其是那些在这面三色旧国旗下上山同德国

人作战的老游击队员反对。

自从铁托总统的游击队员执政以来，现在第一次在认真考虑使年老的人退职，而代之以年轻一些的人。限制重新当选，只能担任一个任期职务的轮换原则等于说，许多老共产党人得下台。

鉴于选举定下月举行，解释这一决定的必要性显然

美官員透露美对外軍事援助情况

大部分用在远东其次是用于近东和南亚

【合众国际社华盛顿5 日电】官员们今天透露了更多的关于所建议在今年7 月开始的1964 财政年度中在世界各地军事援助开支的消息。

消息表明，他们打算花费15 亿5 千5 百万美元，目前这个财政年度是花费5 亿8 千1 百70 万美元。

消息表明，最大一笔款项预定用在远东，大约是6 亿7 千1 百80 万美元，今年是6 亿8 千5 百30 万美元。

其次一笔款项将用于近东和南亚，据估计是4 亿4 千2 百50 万美元，刚好同目前这个财政年度的数目相同。

建议给拉丁美洲的开支是7 千7 百20 万美元，今年是7 千另6 0 万美元。给欧洲的款项是1 亿4 千2 百20 万美元，今年是2 亿3 千7 百80 万美元。

分配给非洲的是2 亿4 千40 万美元，今年是3 千3 百20 万美元。

非地区性的援助是1 亿9 千6 百80 万美元，今年是1 亿1 千2 百20 万美元。

政府表明，它希望得到国会的批准有权在1964 年度中开支额外的4 亿另5 百万美元，而实际上这笔款项并没有拨出。这叫做“新订合同权”。今年他们要求了3 亿2 千5 百万美元的额外款项。

长谷川說他事先认为日男队能打败中国是“估計錯誤”

說做夢也沒有想到日男队失敗是“这样一面倒”

【美联社布拉格9 日电】日本乒乓球总教练星期二晚上把日队在斯韦思林杯决赛中以一比五失败归因于中共明星张燮林的轰动一时的削球。

长谷川在中国人接连第二次获得团体赛世界冠军之后对记者说，“预料中国人会打败我们，这是一个常识。大家都这样预测，我心里也同意这种预测。但是做梦也没有想到失败是这样一面倒的。”

长谷川说，张在第二局中以21—9、21—8 击败日本冠军三木圭一，就“使我们完全泄气了”。

长谷川说，“张有这样一手出奇的削球。我在日本队干了这末久，从来没有见过这种打法。”

他又说，“中国人去年到日本比赛时把张留在家里。”把这个24 岁的削球手隐蔽起来，“显然是他们的战略的一部分”。

“如果不是这样，善于对付削球手的三木和木村本会有所准备的，但是连他们也不能完全应付他的击球。”通常被认为是日本最强的选

手的木村以5—21、11—21 败于张燮林。

长谷川一再重复说，“三木的完全失败是一个巨大的震动，使我们无法挽回了。”

张燮林对三木时以2—6 领先，对木村以8—2 领先，显然他以他的进攻性的削球使他们感到意外。他们对速度和力量是有准备的。无论什么时候，只要木村放高球，张就给他压下来。

日本队长荻村说，“我们打得太快，因为我们确定最好的办法是快打。他们开始很慢，然后用那种削球来对付只习惯于普通削球的三木和木村。这种打法同我们遇到过的任何打法都完全不同。长谷川说，荻村以19—21、19—21 输给世界单打冠军庄则栋是处在他的最好状态，只是由于这个青年体力较强才失败的。

荻村一庄则栋比赛是最激动人心的。荻村在第一局付出了很大代价以五比领先，在快结束时，他抽杀庄的中路（中路似乎是庄的最大弱点），赶到19—20。但是已经来不及了。

荻村在第五局以五比一领先，接着庄发动攻势，从11—11 以后就赶了上来。

李富荣在赛前曾经练

是张燮林会出场。

【合众国际社布拉格9 日电】日本乒乓球队教练长谷川今晚承认，他“估计错误”，因为他原来曾预料过，日本男队在男子团体决赛中能以5—3、或者5—4 打败中国。结果中国以5—1 得胜。

长谷川说，女子队得胜不是什么很大的意外。他说，“在我们离开日本那一天，我就预料她们会得胜。

但是当我国女队要同罗马尼亚人进行决赛，我有点担心。但是松崎和关正子都不负所托。我认为昨晚战胜匈牙利对她们有帮助，因为匈牙利队和罗马尼亚队的实力差不多。”

谈到斯韦思林杯时，长谷川说，“如我所料，中国队是非常强的。

“我以为我们可能获胜的，不是5 比0，而是大约5 比3 或5 比4，但是我在张燮林方面估计错误了。他的表现出色，挫折了我队队员的士气。”

长谷川说，他打败三木影响了整个队，选手们受到了震动。

“中国人显然透彻研究了我们的风格和战术。现在我们应当注意中国人的做法了。”

徐寅生时用了错误的战术。“荻村本能打败他的，但是我认为他使用了错误的战术。”

长谷川说，他没有让小中健出场，因为三木和木村以前都和张打过。我只有赞扬小中健在我们决赛前所起的作用，但是我认为他的经验还不够，不能在这样一次决定性的比赛中出场。

荻村说，“怎样来描写

张燮林的打法呢！这种打法“非常慢”，这影响了我们这边的节奏，因为我们是惯于快打的。

“我决定打旋球，虽然这样可能使我在抽杀下被击败。别人都不能适应，实际上被打垮了。”

记者问他对张有什么看法，荻村说，“他这个人和其他的打法一样完全是神秘的。”

【法新社日内瓦8 日电】权威人士今天说，日内瓦裁军会议的两主席、美苏代表将在明天在这里开会，这是就苏美政府之间建立直接通讯线的第一轮会谈。

美国的斯特尔和苏联的查拉普金将在美国代表团总部开会，讨论同这个问题有关的一些一般性问题和 technical 问题。

这些人士说，两人将先设法解决问题，然后要求双方专家拟订技术细节。

苏美代表团已在原则上同意下列基本点：一、两国首都之间建立电话或电传打字机联系。二、两国政府应负责建立和管理在自己领土上的线路，应当有自由选择这条线路各自的终点。三、两国政府应当使线路保持运用的良好状态，并且经常进行检查。

在斯特尔和查拉普金必须解决的问题中有：究竟用有线还是无线通讯，线路通过哪里，是否通过西伯利亚和阿拉斯加，也可能要通过第三国领土。

讨论的另外一点将是确定应当在什么情况下使用直接的“热线”。美国认为，应当只在紧急情况下使用。

【美联社日内瓦8 日电】一个英国代表团发言人说：“在适当时候，我们希望参加”就建议中的紧急线路“进行的讨论”。

他说：“据我们了解，这件事还没有肯定，迄今只有初步协议”。

美报評苏同意討論建立苏美直达通訊

宣傳这會“有助于防止核灾难”

外的战争危险。但是这并不是裁军；东西方的强大的军事机器仍然相互对峙着，军备竞赛仍然在继续。但是如果 在世界两大国的首都之间建立一条直接的线路，那么就会有助于防止误用它们的原子武器以及避免使得一件不幸的事件转变成一场核灾难。

苏联表示同意的态度受

到欢迎还有另外两个原因。它倾向于证实，至少只要西方仍然很强

大而不会成为俄国发动突然试验的牺牲品，苏俄就希望避免发生核战争。

它还倾向于表明，苏联人并不完全是消极的，这第一个步骤，虽然很小，但是紧跟着可能会有其他缓和世界紧张局势的步骤。

当然，在通讯联系上取得一致意见并不会使东西方之间分开的鸿沟得以消除。

共同社說日男队未能够一雪北京錦標賽的恥辱

【共同社伦敦9 日电】（记者：中岛）在男子团体赛中，木村胜庄则栋，先得一分。但是，接着上场的三木惨败于张燮林的“神秘的削球”，以后接连失去了四分，终于以一比五败给了共产党中国，没有能够一雪1961 年北京锦标赛的耻辱。

路透社評述中日男队決賽

认为中国男队本届获胜比上届順利

【路透社布拉格9 日电】中国和 日本今晚在这里争夺第27 届世界乒乓球锦标赛男子团体冠军，中国以5—1 打败日本，保持了他们在1961 年北京锦标赛上夺得的斯韦思林杯。

在北京锦标赛上，中国同日本进行过拉锯战，最后以5—3 取胜，但是今晚中国人得胜要比上届容易。

个子高大的张燮林以旋球很强的正、反手削球制服了以硬攻著名的三木和木村。

庄则栋虽然先输给木村一盘，但后来全力以赴，靠了力量和计谋扳回一盘，他以闪电般有力的抽杀打败了机智伶俐的荻村。

中国以4—1 领先，只需再赢得一盘就能保持冠军的荣誉，在第六盘中21 岁的三木同徐寅生相遇，三木尽

三木在第二局中一上来打得很顺手，而且满有信心，他贴近球台，曾以20—18 领先。徐顽强应战。徐接着发球，三木把球打入网中，徐得了一分。后来两人又各得一分，徐最后以有力的一击赢得了最后一分，当时场内穿着褐红色球衣的中国选手都狂呼起来，中日男队决赛就在欢呼声中结束了。

木村一开始取得良好开端，打败了庄则栋，这一盘比赛是双方都打快速短球，双方都使用了机智的战术。庄则栋在第三局中抽球经常失误，有许多球不是飞离出台就是触网。木村的运气确实也是好，他有三个球完全是正好擦边。

接着上海选手张燮林上场，当他接连用长距离稳健而又极转的削球，使三木的打球速度被迫减慢时，日本

三木发现张的削球几乎是无法还击的。而张偶而突然起板狠命抽杀，使三木更加狼狈。

他以21—9、21—8 连取三木两局。

他打败本村的比分差得更大，只有21—5、21—11。

徐寅生同荻村的比赛，荻村作了最大的努力，最后还是以11—21、17—21 败阵，这位三十岁的“老手”在这盘比赛中接连抽杀像开机关枪，并使用了一种奸诈的发球方法，把球拍垂直，靠近一个膝盖发球。

荻村同庄则栋的比赛是短促、急速、精彩的对攻战，球在网上像一颗子弹飞速来回。

中国选手在这盘比赛中始终领先，但是一万名观众对荻村英勇奋战精神报以极大的热烈掌声。

就建立苏美直达通訊联系問題
苏美代表同意进行第一轮会谈

